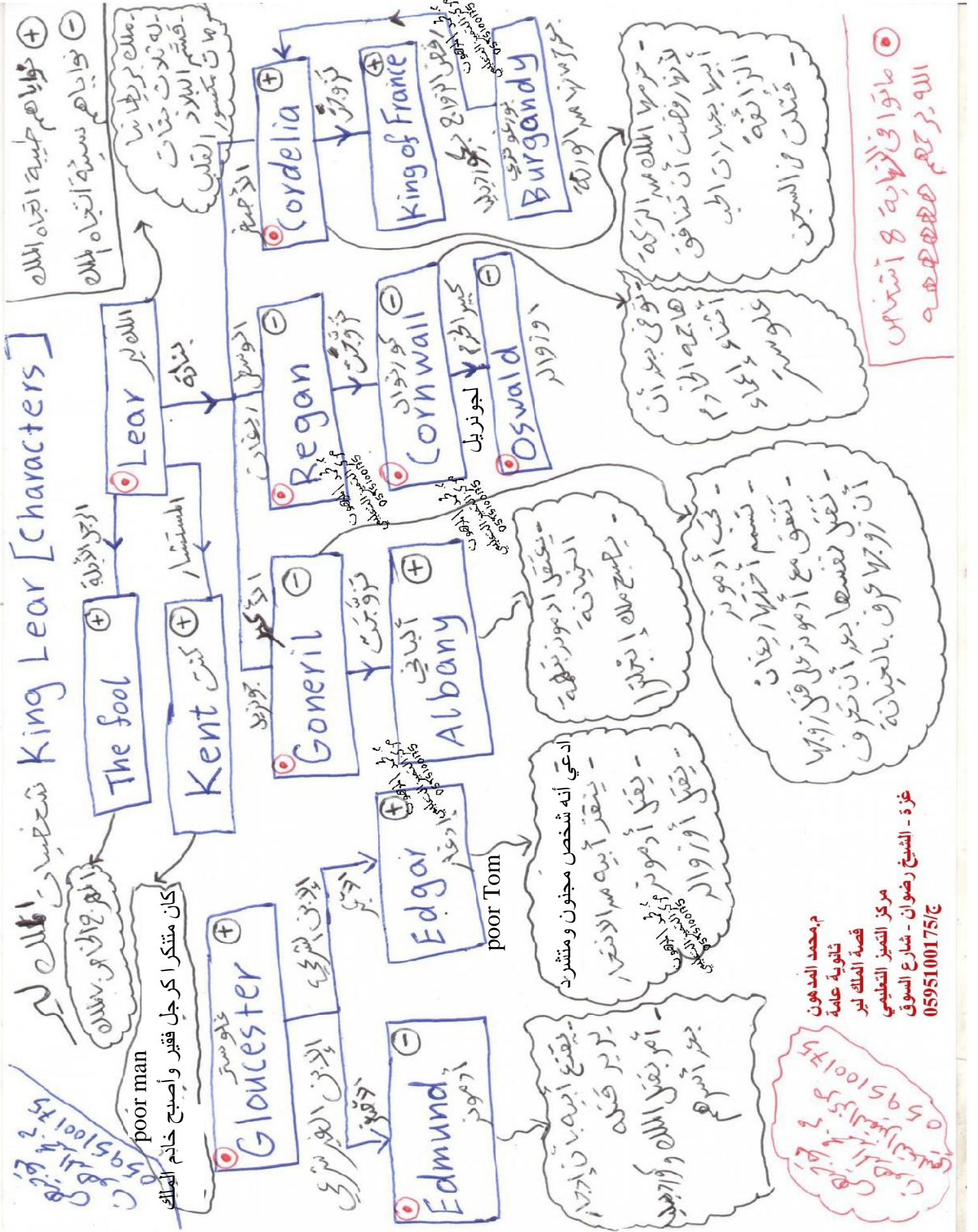


المراجعة النهائية (قصة الملك لير) - ثانوية عامة - إعداد م. محمد المدهون

مركز التميز التعليمي - غزة - الشيخ رضوان - شارع السوق ج / 0595100175

يمكنكم متابعتي عبر صفحتي ومجموعتي على الفيسبوك: إنجليزي توجيهي فلسطين مع محمد المدهون



المراجعة النهائية (قصة الملك لير) – ثانوية عامة – إعداد م. محمد المدهون

مركز التميز التعليمي – غزة – الشيخ رضوان – شارع السوق ج / 0595100175

1) Why does Lear ask how much his daughters love him ?

In order to decide how **to share the country between them.**

لماذا سأل الملك كلا من بناته عن مقدار حبهن له ؟

حتى يقرر كيف سيوزع التركة (البلاد) بين بناته

2) How is Cordelia's answer different from the answers her sisters give? كيف كان جواب كورديليا مختلفا عن جواب أختيها
It is **honest and realistic** . إنها مخلصه وواقعية

3) What does Lear do as a result of this answer , and why is his action so shocking ?

ماذا كان رد الملك على جواب كورديليا ، ولماذا أدهش رده الحاضرين ؟

He gives Cordelia's share to her sisters and said she is no longer his daughter . People are shocked **because they know Cordelia loved him** .

لقد أعطى نصيب كورديليا لأختيها ، وقال أنها لم تعد ابنته . وقد صدم الناس لمعرفتهم بمدى حب كورديليا لو والدها

4) How does Edmund turn his father against his half-brother Edgar , and why ?

كيف استطاع ادموند أن يفتن بين أخيه ادجار وبين أبيه ، ولماذا ؟

He persuades his father that Edgar wants to kill him . He does this **because he wants to take Edgar's place** and be

Gloucester's only son .

لقد أفتن والده بأن ادجار يريد قتله . وقد قام بذلك ليحل محل ادجار ويكون ابنه الوحيد

5) By the end of Act 1 , what does Lear realize about Goneril ?

في نهاية الفصل الأول ، ما الذي أدركه الملك فيما يتعلق بابنته غونريل ؟

He realizes that **she does not love him** .

لقد أدرك بأنها لا تحبه

6) Describe both of King Lear , and Goneril and Regan.. صف كلا من الملك لير من جهة وبناته غونريل وريغان من جهة ثانية.

a: King Lear is :

angry , mistaken , sad , shocked , suffering , wrong = mistaken .

أ: يمكن وصف الملك على انه : غاضب، مخطئ، حزين ، مصدوم ، ويعاني

b: Goneril and Regan are :

cruel , dishonest , selfish , shocking , ungrateful , morally wrong .

ب: أما غونريل وريغان فهما : قاسيات ، خائنات ، ناكرات للجميل ، أخلاقهن سيئة

7)

1) Edmund cuts his arm because

he wants his father to believe that Edgar has tried to kill him .

لقد جرح ادموند ذراعه حتى يصدق والده بان ادجار حاول قتله

2) Lear leaves Goneril and goes to see Regan because..... he is angry with Goneril

لقد غادر الملك منزل غونريل إلى منزل ريغان لأنه كان غاضبا من غونريل

8)

1) Lear says that Goneril must love him twice as much as Regan because.....

She will allow him to keep twice as many men .

لقد قال الملك بأنه لا بد وان غونريل تحبه ضعف حب ريغان ، ذلك لأنها سمحت له بالاحتفاظ بضعف عدد الرجال

2) Regan and her husband order Kent to be made a prisoner because

He hit Goneril's servant .

لقد أمر كل من ريغان وزوجها بسجن كنت لأنه ضرب خادم غونريل

3) Lear realizes that giving away his kingdom has been a mistake because

He has **lost all his power** , and his **elder daughters feel no love for him** .

لقد أدرك الملك لير بأن تخليه عن المملكة لثن خطأ لأنه فقد كل سلطته وقوته ، وفوق هذا بناته الكبرى والوسطى لا يشعرون نحوه بالحب

4) The Earl of Gloucester feels sorry for the King Lear because

He is out in the storm with no shelter and nowhere to go.

لقد شعر جلوشيستر بالأسف تجاه الملك لير لأنه خرج من البيت في الجو العاصف حيث لا مكان أو مأوى يؤويه

9)

1) Lear goes mad because

His daughters have treated him so badly that his mind cannot bear his feelings of anger and sorrow .

لقد أصيب الملك بالجنون لأن بناته عاملنه بقسوة ، فلم يستطع عقله تحمل مشاعر الغضب والأسى

2) Gloucester decides to help King Lear because

He feels sorry for him as **he is out the storm with no shelter** .

لقد قرر جلوشيستر أن يساعد الملك لأنه شعر نحوه بالأسى عندما خرج في الجو العاصف حيث لا مكان يأوي إليه

10)

1) Edmund quickly leaves his father's castle after betraying him to Cornwall because

He does not want to be blamed for not protecting his father .

المراجعة النهائية (قصة الملك لير) – ثانوية عامة – إعداد م. محمد المدهون مركز التميز التعليمي – غزة – الشيخ رضوان – شارع السوق ج / 0595100175

لقد غادر ادموند قصر والده بسرعة لأنه أراد أن لا يواجه له اللوم لعدم تقديمه الحماية لوالده

2) Regan and her husband decide to blind the Earl of Gloucester because

He tried to help Lear against their orders .

لقد قررت ريغان وزوجها إيفاد جلوشبيستر بصره لأنه حاول مساعدة الملك مخالفاً بذلك أوامرها

3) Lear refuses to come back to the castle with Gloucester because

He does not want to leave " poor Tom " .

4) The Duke of Cornwall's servant suddenly attacks the Duke because

He cannot bear the Duke's cruelty to Gloucester .

لقد هاجم خادم الدوق كورنول سيده لأنه لم يستطع تحمل قسوة الدوق على جلوشبيستر

11): Who might have said the followings . Explain each situation :

من قائل كل من الكلمات التالية . وضح الموقف في كل منها:

1) " I can't bear to see my poor father like this . How could anyone have hurt him like this and treated him so cruelly . "

Edgar or Cordelia might have said these words :

Edgar found his father, Gloucester , blinded by Cornwall.

Later , Cordelia found her father driven mad by his daughters' cruelty .

م. محمد المدهون
مركز التميز التعليمي
0595100175

" لا أستطيع تحمل رؤيتي لأبي المسكين على هذا النحو . كيف يجرؤ أي إنسان على معاملته بهذه الدرجة من القسوة .

ربما يكون قائل هذه الكلمات إما ادجار أو كورديليا :

فادجار وجد والده (جلوشبيستر) وقد عماه كورنول . بعد ذلك ، وجدت كورديليا والدها وقد جن جنونه نتيجة قسوة ابنتيه

2) " Am I finally going mad or am I just confused ? How could I have fallen so far and still be alive ? "

" هل جننت فعلاً أم أنني مرتبك ؟ كيف وقعت من هذا الارتفاع وما زلت على قيد الحياة ؟ "

Gloucester said these words :

He thought he had jumped off a cliff and should be dead . In fact , he had fallen only a short distance .

جلوشبيستر هو الذي قال هذه الكلمات : لقد ظن بأنه قد قفز من فوق صخرة عالية وبالتالي يجب أن يكون ميتاً . وفي الحقيقة فقد سقط من مسافة قصيرة

3) " I've got to think quickly . How am I going to stop her from getting him now that her husband is dead ? "

" يجب علي التفكير بسرعة . كيف سأمنعها (أختي) من الاستحواذ عليه (ادموند) بعد أن مات زوجها ؟ "

Goneril said these words :

Goneril wanted Edmund . When Regan's husband died , Goneril was worried that her sister , Regan , might get

Edmund .

غونريل هي التي قالت هذه الكلمات :

أرادت غونريل الزواج من ادموند . فعندما مات زوج ريغان ، قلقتم ريغان من احتمال أن تستولي أختها على ادموند

4) " What ? I don't believe this! It means that the terrible woman is trying to get my brother to kill her husband . This really ,really bad!"

" ماذا ؟ لا أصدق ذلك . فهذا يعني بأن المرأة الشريرة سوف تطلب من أخي (ادموند) أن يقتل زوجها . إن هذا عمل سيء جداً .

Edgar said these words : Edgar found a letter in which Goneril told Edmund to kill Goneril's husband , Albany .

ادجار هو قائل هذه الكلمات : لقد وجد ادجار رسالة تخبر فيها غونريل ادموند بأن يقتل زوجها ألباني

5) " At last! My father! But has he really gone completely mad ? I'll ask my doctor to give him some medicine that may perhaps help him . "

وأخيراً! أبي! ولكن هل جن والدي تماماً ؟ سوف أطلب من الطبيب بأن يعطيه بعض الدواء لعل ذلك يساعده .

Cordelia said these words : When Cordelia found her father , the king , her doctor gave him some medicine .

كورديليا هي التي قالت ذلك : عندما وجدت كورديليا والدها ، أعطاه الطبيب بعض الدواء

12)

1) Gloucester decides to jump off the cliff because.....

he is so unhappy at what he has done to Edgar and what he has suffered at the hands of Cornwall.

لقد قرر جلوشبيستر القفز من على الصخرة بسبب تعاسته مما فعله بادجار وبسبب معاناته على يد كورنول .

2) The Duke of Albany feels that his wife Goneril is evil because.....

she has helped Regan and Cornwall to make Lear go mad and to blind Gloucester.

لقد أحس دوق ألباني كم كانت زوجته شريرة لأنها ساعدت ريغان و كورنول على إصابة جلوشبيستر بالعمى والملك بالجنون .

المراجعة النهائية (قصة الملك لير) – ثانوية عامة – إعداد م. محمد المدهون مركز التميز التعليمي – غزة – الشيخ رضوان – شارع السوق ج / 0595100175

13)
1) Goneril hears that her sister's husband has died as a result of.....
his servant's attack during the blinding of Gloucester .

لقد سمعت غونريل بأن زوج أختها قد مات بسبب هجوم خادمه أثناء عملية فقد جلوشيستر لبعصره .

2) Edgar leads his father to the middle of a field and not to the high cliff as.....
his father wants , requests , believes and thinks .

لقد قاد ادجار والده إلى منتصف الحقل وليس إلى الصخرة العالية كما كان والده يريد ويطلب ويعتقد ويظن .

3) King Lear fully expects Cordelia to be angry with him because.....
he has behaved very badly towards her .

لقد توقع الملك أن تكون ابنته كورديليا غاضبة منه لأنه تصرف نحوها بشكل سيئ

4) Goneril has written a letter to Edmund telling him to kill her husband because.....
her husband , Albany , has turned against her , and she wants to marry Edmund .

لقد كتبت غونريل رسالة إلى ادموند تخبره فيها بأن يقتل زوجها (ألباني) لأنه تمرد عليها ، وبالتالي أرادت أن تتزوج ادموند

14)
What do you think about the ending ?

ما رأيك في نهاية المسرحية ؟

It was very tragic and cruel and unfair ; as seven people died at the end of the play (some of them are so good).

لقد كانت النهاية مأساوية وقاسية وغير عادلة ؛ حيث مات في نهايتها سبعة أشخاص (بعضهم أناس طيبون)

15)
1) Goneril wants Edmund to murder her husband because
she can't marry Edmund while her husband is alive .

لقد أرادت غونريل قتل زوجها لأنها لا تستطيع الزواج من ادموند وزوجها على قيد الحياة .

2) The Duke of Albany arrest Edmund because..... he wants to bring him justice for his treason .

لقد اعتقل دوق ألباني ادموند لأنه أراد أن يحقق العدالة ويحاكم ادموند على خيانتته .

16)
1) Why does Goneril poison her sister ?

She is jealous and she is afraid that Edmund will marry Regan .

لماذا سممت غونريل أختها ؟

2) What makes Lear happy to go to prison ?

He will be with Cordelia .

لقد كانت غيرة وخائفة من أن تتزوج أختها من ادموند .
لماذا شعر الملك بالسعادة عند دخوله السجن ؟
لأنه سوف يكون مع كورديليا

3) What do you think makes Edmund try to save the lives of Lear and Cordelia at the last minute ?

ما الذي جعل ادموند يحاول إنقاذ حياة الملك و كورديليا في اللحظة الأخيرة ؟

He wants to do something good before he dies

لأنه أراد أن يقوم بعمل جيد قبل أن يموت .

4) How many of the main characters in the play die by the end , and how does each one die ?

كم عدد الذين ماتوا في نهاية المسرحية ، وكيف مات كل منهم ؟

Seven :

- * Cordelia is killed in prison
- * Lear dies of a broken heart
- * Regan is poisoned by Goneril
- * Goneril killed herself
- * Regan's husband (Cornwall) dies from the servant's attack
- * Gloucester has a heart attack
- * Edmund is killed by his brother

لقد مات سبعة أشخاص :

- * كورديليا ماتت في السجن
- * مات الملك حزنا عليها
- * ماتت ريغان بالسسم الذي وضعته لها أختها غونريل
- * قتلت غونريل نفسها
- * مات زوج ريغان جراء هجوم الخادم
- * جلوشيستر مات بنوبة قلبية
- * ادموند مات على يد أخيه ادجار

المراجعة النهائية (قصة الملك لير) – ثانوية عامة – إعداد م. محمد المدهون

مركز التميز التعليمي – غزة – الشيخ رضوان – شارع السوق ج / 059510017

المقاطع الكلامية في القصة بالترتيب كما وردت في القصة

Quotations

1- " I love you as much as a daughter should love her father, no more and no less". أحبك كما ينبغي لفتاة ان تحب أبها .

- Who said this? من قال هذا الكلام Cordelia كورديليا -To whom? لمن ؟ Her father (King Lear) لأبيها الملك لير

-When does the speaker say these words ? متى يقول المتكلم هذه الكلمات

When her father asks her how much she loves him

- What does Lear do as a result of this action?

He gave her share to her sisters.

ماذا فعل لير نتيجة لهذا الكلام

أعطى نصيبها لأخواتها

2- "O Madam, my old heart is cracked, it's cracked"

يا سيدتي إن قلبي العجوز محطم إنه محطم

-Who said this ? Gloucester

- to whom ? to Regan.

- Who is the person does the speaker talk about? من هو الشخص الذي يتحدث عنه Edgar

-Why did he say that ? لماذا قال ذلك ? Because he was angry with his son Edgar لأنه كان غاضبا من ابنه إدغار

-What did Edgar do ? ماذا فعل ادغار ? accused of attacking his brother Edmund اتهم بالهجوم على أخيه Edmund

3- " Blow winds and crack you cheeks"

هبي أيتها الرياح و شقي خديك

-Who said this? King Lear

- To whom? to the storm.

- When did he say that? متى قال هذا الكلام

When he got out of the house at night during the storm

عندما خرج من بيته في العاصفة

- Why does he say this? لماذا قال هذه الكلمات?

Because Lear's sorrow and anger had become too great for him to bear لأن حزن و غضب لير قد أصبحا أكبر من أن يتحملهما

المراجعة النهائية (قصة الملك لير) – ثانوية عامة – إعداد م. محمد المدهون

مركز التميز التعليمي – غزة – الشيخ رضوان – شارع السوق ج / 059510017

4- "He reminded me of my poor son Edgar."

لقد ذكرني بابني ادغار

-Who said this statement? Gloucester

- To whom ? To himself

- When did he say that? متى قال ذلك

When he met Edgar thinking that Edgar is poor Tom.

عندما قابل ادغار معتقدا انه توم المسكين

- Who reminded the speaker of his son ? من الذي ذكر المتكلم بابنه

Tom the poor

5- "How I wish I could hold him in my arms again, though I will never be able to see him now ! We are like flies and the gods are like cruel little boys ; they torment and kill us for fun "

كم أتمنى أن أضمه بين ذراعي مرة أخرى , على الرغم أنني لن أستطيع أبدا أن أراه الآن ! نحن مثل الذباب والآلهة مثل الصبية الصغار القاسيين

تعذبنا وتقتلنا من أجل المتعة

-Who is the speaker ? Gloucester

-To whom ? To himself

- What does the pronoun " him " refer to? على من يعود الضمير

Edgar

- What does this speech inspires ? بما يوحى هذا الكلام

حزن عميق Deep sadness

- Why will the speaker never be able to see him ? لماذا لا يستطيع أن يراه أبدا ؟ Because he became blind

6- " You are not worth the dust which the rude wind blows in your face". أنت لا تستحقين الغبار الذي تنفثه الرياح الوقحة .

في وجهك

- Who said this? Duck of Albany

To whom? to Goneril.

- Why did he say that ? لماذا قال هذا ؟

كره أفعالها .. He hates her deeds

7 - "Come, let's away to prison: We two will sing like birds in the cage". هيا نذهب إلى السجن سوف نغنى كالطيور في القفص.

-Who said this Lear

- to whom? Cordelia

-Why wasn't Lear afraid of going to prison ? لماذا لم يكن لير خائفا من الذهاب إلى السجن ؟

Because he will be with Cordelia .

-What happened after saying these words? ماذا حدث بعد ذلك؟ Edmund gave orders to kill them. ادموند أعطى أوامر بقتلهم .

مفردات هامة في قصة الملك لير لطلبة الثانوية العامة

Word	Meaning	Word	Meaning
Character	الشخصية	Refuse	يرفض
Mad	مجنون	Blame	يلوم
cruel	قاسي	Evil	الشر
Torture	يعذب	Influence	التأثير
Blind	أعمى	Messenger	الرسول
Servant	خادما	Dare	يجرؤ
Enemy	العدو	Demand	يطالب
Legitimate	الشرعي	Shelter	المأوى
Lie	كذبة	The oldest	الأكبر
Brave	شجاع	Middle	الوسطى
Selfish	أناني	Youngest	الأصغر
Forgive	يسامح	Wife	زوجة
Ambitious	طموح	Daughter	البنات
Fool	الابلة	Husband	زوج
Act	الفصل	Married	متزوجة
Scene	مشهد	Son	الابن
Hang	يعلق	Love	يحب
Boast	يتفاخر	Share	يقسم
Shocked	مصدوم	Kill	يقتل
Knight	الفارس	Servant	خادم
Quarrel	يتشاجر	Hit	ضرب
Disguise	يتنكر	Bear	يتحمل
Curse	يلعن		
Torment	العذاب		
Sword	السيف		

يمكنكم متابعتي عبر صفحتي ومجموعتي على الفيسبوك : إنجليزي توجيهي فلسطين مع محمد المدهون

إعداد م.محمد المدهون مركز التميز التعليمي غزة – الشيخ رضوان – شارع السوق – مفترق أبو دلال ج/0595100175

أسئلة امتحانات وزارية متنوعة على قصة الملك لير وتم استثناء أسئلة الامتحانات الموجودة في ملزمة المراجعة النهائية

1- Why does the Duke of Burgundy refuse to marry Cordelia ?

Because now she has nothing apart from the clothes she is wearing

2- What did Regan tell her father to do when he came to her palace ?

To go home with Goneril, to send away fifty of his men and ask Goneril to forgive him for being angry

3- What did Lear feel for the first time when he saw “ poor Tom “ ?

He felt sorry for people who had no houses and only old thin clothes to wear .

4-What did Goneril complain about in her letter to Regan ?

She complained about their father and warned her sister that his men were noisy and expensive.

5-What did Kent do after getting out of prison ?

He sent Cordelia a letter to explain what had happened to her father to protect him .

Choose the correct answer:

1- King lear was the king of : a. France b. Britain c. Italy d. Germany

2- Edgar hid from his father’s men by :

a. Pretending to be a mad homeless person b. staying in Regan’s castle

c. living among Lear’s Knights d. staying in the castle

3-The king of France decides to marry Cordelia because

a.he loves her for telling the truth b.she is the daughter of King Lear .

c. She is beautiful and intelligent

4.Edmund showed his father a. letter from Lear b. letter from Edgar

5- Lear didn’t know about Kent’s return because

a.nobody told him b. Kent’s avoided staying with Lear

c.Lear became a blind person d. he disguised as a poor man

Say whether the following statement is True or False :

1. Cordelia is King Lear's youngest daughter . (T)
2. Lear regretted giving away everything to his daughters because they were weak (F)
3. The king of France loved Cordelia for her money (F)
4. Both Regan and her sister Goneril blamed their father for his suffering (T)
- 5-Both Regan and Goneril thought that Lear didn't need even one of his men (T)
- 6- Cornwall stopped blinding Gloucester after the servant's attack (F)
- 7- Both Goneril and Regan's behavior show the ingratitude of children (T)

Complete the following sentences :

- 1- Lear cursed Goneril and wished that if she had a child, that it would torment her
- 2- Edgar planned his escape by pretending to be a mad and homeless person
- 3- Goneril told her servants to be rude and to quarrel with Lear's men
- 4- Edmund told Edgar that his Father want to kill him.
- 5- Edgar pretended to be a mad homeless person to hide from his father
- 6- Lear sent a letter to Regan in order to prepare herself to meet him .
- 7- King Lear decided to give the kingdom to his three daughters because he was old and tired .